



*"We Carry You Across"*

## Analyse de votre marque

Les exemples célèbres d'erreurs grossières commises par de grandes sociétés dans le domaine du marketing international abondent. Et pourtant... Les entreprises continuent à en commettre dans le cadre de la concurrence à laquelle ils se livrent sur les marchés internationaux.

Votre marque constitue un actif précieux et nécessite d'être analysée dans les moindres détails avant d'être lancée sur de nouveaux marchés étrangers. Translatus réalise l'analyse de vos marques à l'échelle mondiale mais également sur votre marché spécifique afin de garantir une représentation précise de votre image de marque et du message véhiculé par votre société.

### Service

Translatus met à votre disposition des experts linguistiques qui évalueront votre marque afin de vérifier :

- sa similarité par rapport à des noms de marques existants sur votre marché cible
- sa similarité par rapport à des mots existants de la langue cible
- d'éventuelles expressions familières impropres, argotiques ou idiomatiques
- d'éventuelles connotations culturelles négatives, voire offensantes
- sa facilité de mémorisation et de prononciation.

Nous vous remettrons un rapport écrit détaillé sur chacune de vos marques et pour chaque marché cible.

Tous nos linguistes vivent et travaillent dans les pays où vos produits et services seront commercialisés et disposent de toute l'expérience requise sur les plans linguistique et marketing. Ces professionnels seront soigneusement affectés à votre projet sur la base de leur connaissance de votre marché cible.

### Tarifs

Translatus est basée à Prague, en République tchèque dans une région où les coûts sont compétitifs. Nous sommes ainsi en mesure de vous offrir des prix nettement inférieurs à la moyenne du marché. Nos tarifs sont très compétitifs et la qualité de nos prestations est tout aussi élevée que celle des meilleures sociétés fournissant des solutions multilingues.

Les tarifs de ce service commencent à partir de 40 EUR de l'heure. Afin de discuter de notre système de tarification personnalisée ou nous demander un devis détaillé, veuillez contacter un représentant de Translatus.

**Europe:**  
Belgicka 13  
Prague 2  
120 00  
Czech Republic  
Tel: +420 222 517 153  
[www.translatus.com](http://www.translatus.com)  
info@translatus.com

**Amérique du Nord:**  
333 N. Michigan Ave.  
Suite 1000  
Chicago, IL 60601  
USA  
Tel: +1 773 603 0091  
[www.translatus.com](http://www.translatus.com)  
info@translatus.com

**Asie:**  
Unit 3B, 20th Floor  
Far East Consortium Building  
121 Des Voeux Road Central  
Hong Kong  
Tel: + 852 3171 2617  
[www.translatuschina.com](http://www.translatuschina.com)  
info@translatuschina.com